Hebrew Voice Transcription

Audio File: rachel\_1\_chunk\_002.wav

Model: medium | Language: Hebrew | Max Speakers: 2

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

## Speaker 1

‫שיצאו מצ'נובית זה איציג מנגר.

## Speaker 1

‫הוא היה אלכוהוליסט בלתי נדלי, ‫והוא היה יושב בבתי מרזח, ‫ואחד בבתי המרזח, ‫שזה מרתפים כאלה, ‫הייתי שם עם אבא שלי, ‫ולא פעם אחת.

## Speaker 1

‫אבא שלי לא היה שטיין, ‫אבל בכל החמסיבות שהוא עבד, ‫הוא צריך היה להיות ‫בבית המרזח הזה.

## Speaker 2

‫גם זה יסופה.

## Speaker 2

‫אז זאת העיר שנולדתי.

## Speaker 2

‫כמעט ולא פגשתי אנשים לא יהודים.

## Speaker 1

‫איך נולדתי?

## Speaker 1

נולדתי.

## Speaker 1

‫-טוב.

## Speaker 1

‫לפניי, זה גם כן, ‫הומוסובייטיקוס, ‫אימא שלי הייתה ילדה ילדה ‫שנפטרה בזמן לידה.

## Speaker 1

‫ואימא שמים, ‫אימא שלי אומרת שהעמי ילדות ‫התייחסו ברשעות כזאת, ‫ואני חושבת שגם אנחנו ‫עדיין גדלנו בתקופה של רופאים ‫והחיות היו אנשים נורא נוגשים, ‫ממש אחזרים.

## Speaker 1

‫אתה זוכר את הטיפולי שיניים ‫שהיו עושים לנו ללא הרדמה?

## Speaker 2

‫כן, כן.

## Speaker 2

‫זה לא לבזר, וכל מיני דברים, ‫מכיסונים וכל מיני...

## Speaker 2

‫כיום אתה לא מוצא את זה.

## Speaker 2

‫ואמא שלי, כשילדה כבר את אחותי, ‫ואחר כך כשהילדים שלי נולדו, ‫היא הייתה חוזרת ללידה, ‫היא ידעה על ידעת מת.

## Speaker 2

‫היא אמרה שהמילדות היו ‫בצורה ממש אחזריות, ‫וככה נורדה לידה מתה, ‫וקבור בשנת 50, ‫זה היה ב-48, ‫ולי נולדתי בשנת 50, ‫על הלידה שלי.

## Speaker 2

‫יכול להיות שאין איזה סיפור מיוחד, ‫אני שואל אם יש...

## Speaker 1

‫לא, אני חושבת...

## Speaker 1

‫על הלידה שלי.

## Speaker 1

‫חוריי הגיעו לת'אנוביץ ‫עם משפחה גדולה של אימא שלי.

## Speaker 1

‫למה הם לא חזרו לברץ, ‫אימא שלי?

## Speaker 1

‫כי כשהם עזבו את בית ב-41, ‫הם ראו את הבית של אימא שלי נשרף.

## Speaker 1

‫לא יהיה לה להנחזרת.

## Speaker 1

‫אז נסעו לת'אנוביץ.

## Speaker 1

‫בת'אנוביץ הייתה בנויה אבן.

## Speaker 1

‫היא הייתה לא מזמן חגיגו שם ‫200 שנה להיבזדה או 300 שנה, ‫600 שנה להיבזדה, ‫והיו שם חגיגות מאוד גדולות, ‫חצי מעולי ברית המועצות ‫שבאה בית שאונוביץ ‫נסעו לה מסיבת שם.

## Speaker 1

‫אני לא ידעתי מה הייתי, ‫הייתי נוסעת.

## Speaker 2

‫והם הגיעו גם...

## Speaker 2

‫אתה זוכרת בשנת 90 הייתה בעיה של דיור?

## Speaker 2

‫ואז בחדר אחד עם חלון לשמיים ‫הם גרו שמונה איש.

## Speaker 2

‫מטבח, שירותים משותפים ‫לעוד שמונה שכנים, ‫שם נולדתי.

## Speaker 2

‫לא ראי היה מספיק כסף, ‫אבל לא היה מה לקנות.

## Speaker 1

‫כשאימא שלי היו...

## Speaker 1

‫-היא גילה על משבר הדיור.

## Speaker 1

‫לא היה.

## Speaker 1

לא היה.

## Speaker 1

‫לא היה מספיק אוכל.

## Speaker 1

‫אני אספר לך מה שאני זוכרת.

## Speaker 1

‫לא היה מספיק אוכל.

## Speaker 1

‫למשל הייתי...

## Speaker 1

אני זוכרת, ‫הייתי בת ארבע, חמש, ‫לא מצאו לי נעליים.

## Speaker 1

‫אז מה האבא שלי עשה?

## Speaker 1

‫הוא חתך, בקיבוצים גם כן היה, ‫הוא חתך את החלק עם סכים גילוה ‫והצבעות שלי, עד שמצאו נעליים.

## Speaker 1

‫אני זוכרת שהייתי...

## Speaker 1

‫זה כבר הייתי...

## Speaker 1

‫זה דברים שאני זוכרת.

## Speaker 1

‫הייתי הולכת עם אימא שלי.

## Speaker 1

‫לא היה לחם.

## Speaker 1

‫היו רואים תול ליד חנות הלחם.

## Speaker 1

‫מה מחלקים היום?

## Speaker 1

ברוסית.

## Speaker 1

‫אני יכולה להגילח את זה ברוסית.

## Speaker 2

‫לא יודעים.

## Speaker 2

עוד לא הגיע.

## Speaker 2

‫אבל תמיד נתנה לי כסף ביד, ‫כלומר, זו היה מנה, ‫קיבלתי כסף ביד, שילמתי, ‫ואז אנחנו קיבלנו שתי מנות של הלוקה.

## Speaker 2

‫היה כסף, אבל לא היה מה לקנות.

## Speaker 2

‫בזה נולדתי.

## Speaker 2

‫ודם אני מספרת את זה, ‫כי כשנולדתי לא הייתה ניטה בשבילי.

## Speaker 1

‫אבל מה?

## Speaker 1

אבא שלי הצליח להשיג גיגית.

## Speaker 1

‫אז ישנתי בגיגית.

## Speaker 1

‫סידרו לי קריות, סידרו לי כלי ניטה, ‫עד שמצאו ניטה.

## Speaker 1

‫ואני זוכרת את הניטה ‫באהבה מאוד גדולה עם ניקלים.

## Speaker 1

‫הייתה ניטה גדולה, אבל גדלתי, ‫וככה עשה היה.

## Speaker 1

‫אבל לא רק אני, גם השכנים שלנו, ‫התינוקות, ישנו בגיגיות.

## Speaker 2

‫זה חלק מהלידה שלי.

## Speaker 2

‫-כן.

## Speaker 2

‫הקשר היה מאוד מאוד מאוד טוב ‫עם אבא שלי.

## Speaker 2

‫לאבא שלי לא היה את המשפחה.

## Speaker 2

‫הוא היה הפולני היחידי ‫בתוך חבורה של רומנים.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Summary: 46 sentences from Speaker 1, 25 sentences from Speaker 2